

Ittra ta' notifika mill-Unjoni Ewropea lill-Principat ta' Andorra rigward emenda teknika, minhabba l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija fl-1 ta' Jannar 2007 u tal-Kroazja fl-1 ta' Lulju 2013, għall-Anness I tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Principat ta' Andorra li jipprevedi miżuri ekwivalenti għal dawk stabbiliti fid-Direttiva tal-Kunsill 2003/48/KE tat-3 ta' Ġunju 2003 dwar it-tassazzjoni ta' dhul mit-tfaddil taht forma ta' hlas ta' mghaxijiet

Sinjur,

Għandi l-unur nirriferi ghall-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Principat ta' Andorra li jipprevedi miżuri ekwivalenti għal dawk stipulati fid-Direttiva tal-Kunsill 2003/48/KE dwar it-tassazzjoni ta' dhul mit-tfaddil taht forma ta' hlas ta' mghaxijiet.

Minhabba l-adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija fl-1 ta' Jannar 2007 u tal-Kroazja fl-1 ta' Lulju 2013, l-Anness I tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Principat ta' Andorra li jipprevedi miżuri ekwivalenti għal dawk stabbiliti fid-Direttiva tal-Kunsill 2003/48/KE dwar it-tassazzjoni ta' dhul mit-tfaddil taht forma ta' hlas ta' mghaxijiet jirrikjedi emenda teknika fil-forma prevista fl-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 18(2), tal-Ftehim.

L-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 18(2) tal-Ftehim jistipula li l-lista tal-awtoritajiet kompetenti fl-Anness I tista' tiġi emdanta sempliċiement permezz ta' notifika tal-Parti Kontraenti l-ohra mill-Principat ta' Andorra sakemm din tkun tikkonċerna lill-awtoritāt msemmija f'(a) tal-Anness imsemmi, u mill-Komunità Ewropea sakemm tkun tikkonċerna l-awtoritajiet l-ohra.

B'hekk qed ngharrfek fisem l-Unjoni li l-awtoritajiet kompetenti għall-Bulgarija, ir-Rumanija u l-Kroazja huma:

- fil-Bulgarija: Извънителният директор на Националната агенция за приходите jew rapprežentant awtorizzat,
- fir-Rumanija: Președintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală jew rapprežentant awtorizzat,
- fil-Kroazja: Ministar finansċi jew rapprežentant awtorizzat

u jridu jiġu miżjudha fl-Anness I tal-Ftehim taht l-ittri (aa), (ab) u (ac) rispettivament wara l-awtoritajiet kompetenti msemmija taht l-ittra (z).

Għoddni dejjem tiegħek,

Għall-Unjoni Ewropea,

Heinz ZOUREK

Id-Direttur ġenerali tad-Direttorat ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali